

Grŵp Llywio Partneriaeth Economaidd Gwynedd

Dyddiad: 23 Tachwedd 2007
Amser: 10:00 - 13:00
Lleoliad: Plas Tan y Bwlch, Maentwrog

Presennol:

Cynrychiolwyr y Sector Breifat

| | | |
|-------------------|------------------|------------------------------|
| Dewi Lewis | <i>Cadeirydd</i> | Siop Dewi |
| Tim Knight | | Academi Sgiliau Niwclear |
| Rhys Davies | | Camre Cymru |
| Geraint Wyn Parry | | Cymdeithas Cyfieithwyr Cymru |
| Gwynedd Watkin | | Undeb Amaethwyr Cymru |
| Anne Lloyd Jones | | Twristiaeth Canolbarth Cymru |
| Sian M Williams | <i>(Eilydd)</i> | Griffith Williams a'i Gwmni |
| Robert O'Regan | <i>(Eilydd)</i> | Parker, O'Regan, Tann & Co |
| Evie Wyn Jones | <i>(Eilydd)</i> | Busnes Eryri Cyf. |
| John A Morris | <i>(Eilydd)</i> | J Morris |

Cynrychiolwyr y Sector Wirfoddol

| | | |
|---------------------|---------------------|---------------------|
| Bethan Russell Owen | | Mantell Gwynedd |
| Catrin Lloyd Perry | | Coleg Harlech / WEA |
| Alex Badley | | Gwynedd Gynaliadwy |
| Menna Jones | <i>Is-Gadeirydd</i> | Antur Waunfawr |

Cynrychiolwyr y Sector Gymunedol

| | | |
|--------------------|-----------------|---|
| Llŷr Huws Gruffydd | | Menter a Busnes |
| Tad Deiniol | | Yn Ein Blaenau |
| Merfyn Williams | | Cyngor Cymuned Llanfrothen |
| | | (ar ran Cyngorau Tref a Chymuned Gwynedd) |
| Keneuo Morgan | <i>(Eilydd)</i> | Deudraeth Cyf. |

Cynrychiolwyr y Sector Gyhoeddus

| | | |
|---------------|--|----------------------------------|
| David Joyner | | Prifysgol Bangor |
| Emyr Williams | | Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri |

Sylwebyddion

Dim

Swyddogion yr Ysgrifenyddiaeth (Cyngor Gwynedd)

| | |
|-----------------|--|
| Sioned Williams | Pennaeth Gwasanaeth Economi ac Adfywio |
| Dylan Griffiths | Rheolwr Cynllunio Strategol ac Ariannu |
| Rhys Evans | Penswyddog Ewrop |
| Colin Morris | Pen Swyddog Cefnogi Busnes |
| Nia Swann | Swyddog Datblygu Llwyddo'n Lleol |

Gwesteion

| | |
|---------------|--|
| Janet Roberts | Cydlynnydd Strategaeth Gofal Iechyd a Lles Cyngor Gwynedd |
|---------------|--|

MATERION BUSNES

01 Ymddiheuriadau

Nodwyd fod ymddiheuriadau wedi eu derbyn gan Peter Clarke (TUC Cymru), Ann Rubji (Llywodraeth Cynulliad Cymru), Trefor Jones (Llywodraeth Cynulliad Cymru), Fiona Williams (Gyrfa Cymru), Dyfed Edwards (Antur Nantlle), Ieuan Ellis (Llywodraeth Cynulliad Cymru), Sian Hope (Prifysgol Bangor), Wendy Crisp (Yr Hwylfan), Janet Jones (Llywodraeth Cynulliad Cymru), Dorothy Hughes (Unllais Cymru), Godfrey Northam (Cyngor Cymuned Bethesda), Vivienne Pritchard (Cyngor Gwynedd) a Sian Lloyd Roberts (Cyngor Gwynedd)

02. Datganiadau o ddiddordeb personol

DIM

03. Cofnodion y cyfarfod 11 Hydref 2007

Trafodaeth:

- i). Ychwanegu Ann Lloyd Jones a Sian M Williams i'r rhestr ymddiheuriadau.

Casgliadau:

- ii) **Cytunwyd** i gofnodion cyfarfod 11 Hydref 2007

Tasgau:

DIM

04. Is-grwpiau'r Bartneriaeth

Trafodaeth: Llwyddo'n Lleol

- i) Cyflwynwyd y diweddian gan Nia Swann. Nodwyd yn benodol pryder fod y nifer oedd yn mynychu'r Is-grŵp yn edwino a bod bwriad cynnal gweithdy o'r aelodau i ymchwilio i'r rhesymau. Tynnwyd sylw'r Aelodau i ganlyniadau'r cynllun hyd at ddiwedd ail chwarter 2007/2008.

- ii) Llongyfarchwyd yr Is-grŵp ar gyflawniad y cynllun.

Trafodaeth: Cefnogi Busnes

- iii) Diweddarwyd Aelodau'r Grŵp Llywio gan Colin Morris. Nodwyd nad oedd cyfarfod o'r Is-grŵp wedi cynnal ers cyfarfod olaf Grŵp Llywio'r Bartneriaeth ond fod diweddariad wedi ei gyflwyno i hysbysu Aelodau ar gyflawniad Pecyn Busnes Gwynedd ac i'w hysbysu fod peth cyllid ychwanegol wedi derbyn.

- iv) Adroddwyd fod gweithgor o'r Is-grŵp wedi cwrdd i ystyried trefniadau Wythnos Busnes Gwynedd a Gwobrau Busnes Gwynedd a bod yn fwriad i fireinio ffocws yr Wythnos Busnes ond i barhau i'w cynnal yn flynyddol ond symud i gynnal y Gwobrau Busnes pob yn ail flwyddyn.

- v) Nodwyd fod Llywodraeth Cynulliad Cymru yn bwriadu ail strwythuro eu darpariaeth o nawdd i fusnesau gan sefydlu un cynllun cenedlaethol.

Trafodaeth:

- vi) Diweddarwyd Aelodau'r Grŵp Llywio ar gynllun uwchraddio Rheilffordd Dyffryn Conwy gan y Tad Deiniol. Nodwyd fod y cynllun yn ddibynnol ar argaeledd y llwybr ond fod negeseuon cymysg ynglŷn â dyfodol y cynllun yn cael eu derbyn gan wahanol rhanddeiliad gyda sylwadau yn cynnwys ffeithiau anghywir (yng nghyswllt capasiti pwysau a lled twneli ar y lein) yn cael eu derbyn gan Adran Economi a Thrafnidiaeth Llywodraeth y Cynulliad a bod hyn wedi tanseilio hyder yn y prosiect ac effeithio ar benderfyniadau ynglŷn â nawdd megis y 'Freight Facilities Grant'. Adroddwyd, yn ogystal, fod safle seidins ym Mlaenau Ffestiniog wedi eu gwaredu ac fe all y gwerthiant rwystro gweithredu'r cynllun.
- vii) Diweddarwyd Aelodau'r Grŵp Llywio hefyd ar gynllun i ail ddatblygu'r rheilffordd rhwng Blaenau Ffestiniog a Trawsfynydd gan y Tad Deiniol. Adroddwyd fod ymchwil wedi cynnal i gost adnewyddu'r lein a'i ddychwelyd i ddefnydd. Nodwyd fod adroddiad yr ymgynghorwyr, Interfleet Technology, yn awgrymu cost o £300,000 i weithredu cynllun i ddatblygu'r rheilffordd yn atyniad ymwelwyr. Nododd y Tad Deiniol ymateb i'r cynllun wedi eu derbyn oedd yn nodi fod Llywodraeth Cynulliad Cymru a Cyngor Gwynedd ddim yn ystyried y cynllun yn flaenoriaeth gan fod datblygiad i'w canoli yn ardal y Fenai.
- viii) Nodwyd, yn ogystal, fod cyn orsaf rheilffordd Y Felinheli ynghyd â'r 'trackbed' cysylltiedig' ar werth yn groes i bolisi datganedig. Pwysleisiwyd pwysigrwydd cynnal coridorau cyn rheilffordd fel bo modd eu hail ddatblygu yn y dyfodol.
- ix) Ymatebodd Sioned Williams gan nodi fod ardal Ffestiniog yn dal i fod yn flaenoriaeth gan Wasanaeth Economi ac Adfywio Cyngor Gwynedd a bod y cynllun i uwchraddio Rheilffordd Dyffryn Conwy gan fanteisio ar y cyfleoedd i ail ddefnyddio llechi gwastraff yn parhau i gael ei ystyried yn ddatblygiad pwysig. Nodwyd fod y cynllun a'r anawsterau sydd wedi bod yn ei ddatblygiad wedi eu hadrodd i'r Dirprwy Prif Weinidog yng nghyfarfod diweddar.
- x) Nodwyd, yn ogystal, fod Cyngor Gwynedd rhannu pryderon yr Aelodau ac yn ymdrechu'n gyson i dynnu sylw i anghenion pob rhan o'r sir ac i wrthdroi ffocws Llywodraeth Cynulliad Cymru ar ganolbwyntio datblygiad ardal y Fenai - ymrwymwyd i ymchwilio i ddeilliant y neges oedd yn datgan barn i'r gwrthwyneb.
- xi) Trafodwyd datblygiad pellach y Cynllun Gofodol yng Nghanol a Gogledd Orllewin Cymru. Nodwyd, yn arbennig, pryderon ynglŷn â datblygiad Astudiaeth Aneddiadau Allweddol Canol Cymru ac addasu drafft Strategaeth Datblygu Gofodol Gogledd Orllewin Cymru yng nghyswllt y dull datblygu gofodol dan sylw.

xii) Trafodwyd pwysigrwydd cynllunio trafndiaeth strategol y sir i hwyluso datblygiad ledled Gwynedd.

Casgliadau:

xiii) **Derbyn** yr adroddiad

xiv) **Pwyso** ar gynrychiolwyr Llywodraeth Cynulliad Cymru i fod yn bresennol yng nghyfarfodydd y Grŵp Llywio

Tasgau:

a) **Gwadd Llywodraeth Cynulliad Cymru i friffio'r Aelodau ar eu darpariaeth o nawdd i fusnesau**

Ysgrifenyddiaeth

i'w raglennu

b) **Gwadd cynrychiolydd o Interfleet Technology Ltd i hysbysu Aelodau o gasgliadau eu hastudiaeth i ddatblygiad rheilffordd Blaenau Ffestiniog - Trawsfynydd**

Ysgrifenyddiaeth

cgaph

c) **Gwadd Llywodraeth Cynulliad Cymru i ddiweddarau Aelodau ar ddatblygiad y Cynllun Gofodol**

Ysgrifenyddiaeth

cgaph

ch) **Cylchredeg cofnod gweithdy ymgynghori Strategaeth Datblygu Gofodol Gogledd Orllewin Cymru**

Ysgrifenyddiaeth

cgaph

d) **Cyfleu pryderon Aelodau'r Grŵp Llywio ynglŷn â datblygiad Cynllun Gofodol Cymru**

Ysgrifenyddiaeth

cgaph

dd) **Gwadd Cyfarwyddwr Strategol Amgylchedd, Cyngor Gwynedd, i ddiweddarau'r Grŵp Llywio ar ddatblygiad isadeiledd trafndiaeth Gwynedd**

Ysgrifenyddiaeth

i'w raglennu

MATERION STRATEGOL

05. Strategaeth Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Lles Gwynedd

Trafodaeth:

i) Croesawyd Janet Roberts i gyfarfod y Grŵp Llywio.

ii) Nodwyd mai dyma'r ail Strategaeth Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Lles i Wunedd a bod cyfnod ymgynghori yn cael ei gynnal hyd at ddechrau Ionawr 2008. Gwahoddwyd y Bartneriaeth, yr Aelodau a'u sefydliadau i gynnig eu sylwadau ar y ddogfen ddrafft.

- iii) Adroddwyd fod y Strategaeth yn seiliedig ar 9 egwyddor arweiniol gan geisio rhoi sylw i ffactorau, megis yr economi, sy'n dylanwadu ar iechyd trigolion Gwynedd a cheisio datblygu'r agenda i atal afiechyd drwy annog byw yn iach.
- iv) Trafodwyd y Strategaeth drafft gan yr Aelodau gan nodi'r sylwadau isod:
- croeso i'r gydnabyddiaeth o'r cyswllt rhwng iechyd a'r economi
 - pwysigrwydd annog ffitrwydd ymysg pobl ifanc
 - arwyddocâd a maint y broblem cyffuriau yng nghymunedau yng Ngwynedd a'r angen i ymchwilio ymhellach i'r sgôp y broblem a'r ymateb angenrheidiol
 - fod y newid yn nhrefniadau budd daliadau yn annog mwy o unigolion i ddychwelyd i waith
 - pwysigrwydd cynnal iechyd y boblogaeth mewn oed
 - y cyfleoedd i ddefnyddio'r gyfundrefn gynllunio (planing gain) er mwyn annog buddsoddiad yn ymdrechion i dargedu anactifedd economaidd
 - fod cyfleoedd i gydweithio â Phrifysgolion i ddatblygu'r cyfundrefnau i gasglu a data i fonitro iechyd y boblogaeth a thueddiadau i'r dyfodol
- v) Nodwyd fod cyswllt rhwng blaenoriaethau datblygu economaidd a'r agenda iechyd yng nghyd-destun y sector awyr agored, maes adfywio cymunedol a thargedu'r economaidd anweithredol

Casgliadau:

- vi) **Cytunwyd** i ystyried cynnal cyfarfod ar y cyd gyda'r Bartneriaeth Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Lles yn y dyfodol

Tasgau:

DIM

06. Rhaglenni Ewropeaidd Cymru

Trafodaeth:

- i) Cyflwynwyd diweddariad i'r Aelodau ar ddatblygiad a gweithredu rhaglenni Ewropeaidd Cymru.
- ii) Nodwyd fod pryderon yn parhau yng nghyswllt sefydlu a gweithredu'r trefniadau ymarferol y Rhaglen Cydgyfeirio yng nghyswllt y drefn ymgeisio, statws Fframweithiau Strategol, y defnydd o ffurflenni gwybodaeth prosiect (PIFs) a osodir ar safle gwe WEFO a'r angen i gydymffurfio â phroffil gwariant y Rhaglen.

Casgliadau:

DIM

Tasgau:

f) **Derbyn cyflwyniad cyflawn ar drefniadau'r Rhaglen Cydgyfeirio gan Swyddfa Cyllid Ewropeaidd Cymru**

Ysgrifenyddiaeth

i'w raglennu

07. Cynllun Datblygu Gwledig Cymru

Trafodaeth:

- i) Cyflwynwyd yr eitem gan y Cadeirydd drwy bwysleisio arwyddocâd a phwysigrwydd y Cynllun Datblygu Gwledig i Wynedd a dyfodol y Bartneriaeth.
- ii) Cyflwynwyd adroddiad i'r Aelodau ar geisiadau prosiect a chynllun busnes arfaethedig y Bartneriaeth i'r Cynllun Datblygu Gwledig ar gyfer y cyfnod 2007 - 2010 gan Gadeirydd Is-grŵp Datblygu Gwledig y Bartneriaeth, Emyr Williams, a darparwyd cyflwyniad ar eu cynnwys.
- iii) Nodwyd fod bwriad cyffredin ar draws y cynlluniau i sicrhau mynediad drwy gydol y cyfnod tair blynedd i sefydliadau ac unigolion yng Ngwynedd. Mynegwyd dymuniad gan yr Aelodau i'r Bartneriaeth fod yn uchelgeisiol yn ei geisiadau i'r Cynllun Datblygu Gwledig ond derbyniwyd y cyfyngiadau argaeledd cydariannu a'r angen am gydbwysedd gydag ymarferoldeb cyflawni.

Casgliadau:

- iv) Fod Aelodau'r Grŵp Llywio yn **cymeradwyo'r** cynlluniau unigol i'w cyflwyno i Llywodraeth Cynulliad Cymru erbyn 30 Tachwedd 2007.
- v) Fod Aelodau'r Grŵp Llywio yn **dirprwyo'r** hawl i swyddogion yr Ysgrifenyddiaeth barhau i ddatblygu'r ceisiadau hyd eu cyflwyno.
- vi) Fod Aelodau'r Grŵp Llywio yn **cymeradwyo** bwriadau'r cynllun busnes gan ddirprwyo'r hawl i swyddogion yr Ysgrifenyddiaeth barhau i ddatblygu'r cynllun hyd ei gyflwyno.

Tasgau:

ff) **Cyflwyno ceisiadau Gwynedd i'r Cynllun Datblygu Gwledig ar gyfer y cyfnod 2007 - 2010**

Ysgrifenyddiaeth

30 Tachwedd 2007

C R Y N O D E B T A S G A U

a) **Gwadd Llywodraeth Cynulliad Cymru i friffio'r Aelodau ar eu darpariaeth o nawdd i fusnesau**

Ysgrifenyddiaeth

i'w raglennu

- b) **Gwadd cynrychiolydd o Interfleet Technology Ltd i hysbysu Aelodau o gasgliadau eu hastudiaeth i ddatblygiad rheilffordd Blaenau Ffestiniog - Trawsfynydd**
Ysgrifenyddiaeth cgaph
- c) **Gwadd Llywodraeth Cynulliad Cymru i ddiweddarau Aelodau ar ddatblygiad y Cynllun Gofodol**
Ysgrifenyddiaeth cgaph
- ch) **Cylchredeg cofnod gweithdy ymgynghori Strategaeth Datblygu Gofodol Gogledd Orllewin Cymru**
Ysgrifenyddiaeth cgaph
- d) **Cyfleu pryderon Aelodau'r Grŵp Llywio ynglŷn â datblygiad Cynllun Gofodol Cymru**
Ysgrifenyddiaeth cgaph
- dd) **Gwadd Cyfarwyddwr Strategol Amgylchedd, Cyngor Gwynedd, i ddiweddarau'r Grŵp Llywio ar ddatblygiad isadeiledd trafnidiaeth Gwynedd**
Ysgrifenyddiaeth i'w raglennu
- f) **Derbyn cyflwyniad cyflawn ar drefniadau'r Rhaglen Cydgyfeirio gan Swyddfa Cyllid Ewropeaidd Cymru**
Ysgrifenyddiaeth i'w raglennu
- ff) **Cyflwyno ceisiadau Gwynedd i'r Cynllun Datblygu Gwledig ar gyfer y cyfnod 2007 - 2010**
Ysgrifenyddiaeth 30 Tachwedd 2007